

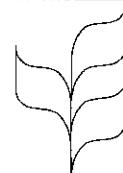


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/WG-ABS/1/1/Add.1
9 August 2001

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة
بالتتنوع البيولوجي



الفريق العامل المخصص المفتوح بباب العضوية

المعني بإمكانيات التوصل

وتقاسم المنافع

الاجتماع الأول

بون ، ٢٢ - ٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ٢٠٠١

* البند ٢-٢ من جدول الأعمال المؤقت

شئون تنظيمية : إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت الم مشروع

مقدمة

- أن الفريق العامل المخصص المفتوح بباب العضوية المعني بإمكانية التوصل وتقاسم المنافع قد إنشى بموجب المقرر ٢٦/٥ ألف ، الفقرة ١١ ، الذي قرر بموجبه مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي ما يلى :

"إنشاء فريق عامل مخصص مفتوح بباب العضوية يتتألف من ممثلين يشملون الخبراء ، الذين ترشهم حكوماتهم ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية ، يكلف بوضع مبادئ توحيدية ومناهج أخرى تقدم إلى مؤتمر الأطراف ، لمساعدة الأطراف وأصحاب الشأن في معالجة العناصر الآتية باعتبارها تتصل بإمكانية التوصل إلى الموارد الجينية وإلى تقاسم المنافع ، ومن ضمنها ما يلى :

(أ) شروط الاتفاق المسبق عن علم والشروط المتفق عليها بالتبادل ؛

(ب) أدوار ومسؤوليات ومشاركة أصحاب الشأن ؛

UNEP/CBD/WG-ABS/1/1.

لداعي الاقتصاد في النفقات طبع عدد محدود من هذه الوثيقة ويرجى من المندوبين التفضل باصطحاب نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية

(ج) الجوانب ذات الصلة بالموضوع المتعلقة بالحفظ والاستعمال المستدام داخل الموضوع وخارج

الموضوع :

(د) آليات تقاسم المنافع ، مثلًا من خلال نقل التكنولوجيا والبحث والتطوير المشتركين ؛

(هـ) وسائل كفالة الاحترام والحفظ والصيانة للمعرفة والابتكارات والممارسات التي لدى المجتمعات الأصلية والمحلية والتي تجسد أنماط العيش التقليدية ذات الصلة بالحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي على أن تراعي في ذلك أموراً منها عمل المنظمة العالمية لملكية الفكرية بشأن القضايا المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية .

-٢ - بموجب المقرر ٢٦/٥ ، قرر مؤتمر الأطراف كذلك أن يعيد اجتماع فريق الخبراء الذي أنشئ بموجب المقرر ٨/٤ . وخلال اجتماعه الأول في كوستاريكا في أكتوبر ١٩٩٩ ، كلف اجتماع الخبراء بوضع فهم مشترك للمفاهيم الأساسية واستكشاف الخيارات في مجال إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع . وبعد أن نظر مؤتمر الأطراف في تقرير الاجتماع (UNEP/CBD/COP/5/8) ، قرر ، من ضمن أمور أخرى ، ما يلي بموجب المقرر ٢٦/٥ ألف :

"أن يعيد عقد اجتماع فريق الخبراء المعنيين بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع ، بتكليف وجداول أعمال واضحين . وسيقوم الفريق بمزيد من العمل بشأن المسائل المتعلقة المتبقية من اجتماعه الأول ، وعلى وجه الخصوص ما يلي :

(أ) تقييم خبرة المستعملين والموردين في مجال التوصل إلى الموارد الجينية وتقاسم المنافع ودراسة الخيارات التكميلية ؛

(ب) تبيان النهج الكفيلة بإشراك أصحاب الشأن في إمكانيات التوصل إلى الموارد الجينية وعمليات تقاسم المنافع ؛

وسوف يضم الفريق مزيداً من الخبرة . وسيقدم الفريق تقريره إلى الفريق العامل المخصص المعنى بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع المشار إليه في الفقرة ١١ [من المقرر] ؛

-٣ - عقد الفريق الخبراء اجتماعه الثاني بمونتريال من ١٨ إلى ٢٢ مارس ٢٠٠١ . وتقرير الاجتماع المذكور وارد في الوثيقة UNEP/CBD/WG-ABS/1/2 .

-٤ - وفقاً للفقرة ١١ من المقرر ٢٦/٥ ألف ، فإن عمل الفريق العامل سوف يراعي تقارير فريق الخبراء المعنى بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة . وسوف تعرض نتائج مداولات الفريق العامل بما في ذلك مشروع المبادئ التوجيهية ونهج أخرى ، على مؤتمر الأطراف للنظر فيها في اجتماعه السادس .

-٥ - لاحظ مؤتمر الأطراف كذلك في الفقرة ١٥ من المقرر ٢٦/٥ ألف ، أنه ، في الاجتماع الأول لفريق الخبراء المعنى بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع ، لم يستطع الفريق التوصل إلى آية نتائج حول دور حقوق

الملكية الفكرية في تنفيذ ترتيبات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع ، وأن قائمة من المسائل المحددة قد تم تبيينها بقصد العكوف على مزيد من دراستها :

(أ) دور حقوق الملكية الفكرية في الاتفاق المسبق عن علم ؛

(ب) الملكية الفكرية والمعرفة التقليدية المتعلقة بالموارد الجينية ؛

(ج) حقوق الملكية الفكرية وترتيبات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع ؛

(د) المدى والفن السابق والرصد ؛

- ٦- كما طلبه مؤتمر الأطراف أعد تقرير عن هذه القضايا المحددة كي ينظر فيه الفريق العامل ، وهو متاح في الوثيقة UNEP/CBD/WG-ABS/1/4 .

- ٧- وفقاً للفقرة ١١ من المقرر ٢٦/٥ ألف ، "سيتألف الفريق العامل من ممثلين ، بما فيهم الخبراء ، ترشحهم حكوماتهم والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي . وسيكون الفريق العامل مفتوح باب العضوية كي تشارك فيه المجتمعات من السكان الأصليين والمحليين والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات الصناعية والعلمية والأكاديمية وكذلك المنظمات الحكومية الدولية ".

- ٨- وبناء على ذلك وعلى أثر عرض من حكومة ألمانيا أن تستضيف الاجتماع ، سيجتمع الفريق العامل المخصص المفتوح باب العضوية المعنى بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع من ٢٢ إلى ٢٦ أكتوبر ٢٠٠١ في بون ، بألمانيا . سيجري تسجيل المشاركون بمقر الاجتماع من الساعة ١٥ إلى الساعة ١٨ يوم الأحد ٢١ أكتوبر ٢٠٠١ ، وسيستمر من ٨ صباحاً يوم الاثنين ٢٢ أكتوبر ٢٠٠١ .

- ٩- ويتضمن القسم ألف من المرفق الأول بهذه المذكرة قائمة بوثائق الاجتماع . وبالإضافة إلى التوزيع المألف ، يمكن الحصول على الوثائق من وب سايت الأمانة على العنوان الآتي : <http://www.biodiv.org> .

- ١٠- ينبغي أن يلاحظ الفريق العامل أن الاستعدادات للخطة الاستراتيجية لاتفاقية التنوع البيولوجي سوف ينبع منها الاجتماع المفتوح باب العضوية الذي يعقد بين دورات الاجتماع بشأن الخطة الاستراتيجية والتقارير الوطنية وتنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي ، من ١٩ إلى ٢١ نوفمبر ٢٠٠١ . كما ينبغي أن يلاحظ أن التطورات المستقبلية بشأن إمكانيات التوصل إلى الموارد الجينية وإلى تقاسم المنافع سوف ينظر فيها هذا الاجتماع ، وتتناولها مذكرة من الأمين التنفيذي بشأن الخطة الاستراتيجية (UNEП/CBD/MSP/2) .

- ١١- وتتولى الأمانة توزيع مذكرة إعلامية تتضمن تفاصيل التسجيل والترتيبات السوقيّة (logistical) بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالسفر وبمتطلبات التأشيرات على جوازات السفر والإقامة وغير ذلك من الأمور .

البند ١ - افتتاح الاجتماع

- ١٢- سيفتح الاجتماع الساعة ١٠ من صباح يوم الاثنين ٢٢ أكتوبر ٢٠٠١ ويفتحه رئيس مكتب مؤتمر الأطراف . ويقدم فيه الأمين التنفيذي ملاحظات افتتاحية .

البند ٢ - شؤون تنظيمية

١-٢ أعضاء هيئة المكتب

١٣ - أن مكتب مؤتمر الأطراف سيقوم بمهمة مكتب الفريق العامل . ورئيس مؤتمر الأطراف يمكن مع ذلك أن يرشح ممثلاً من البلد المستضيف ليكون رئيس للجلسات العامة لهذا الاجتماع .

٢-٢ إقرار جدول الأعمال

٤ - قد يرغب الفريق العامل في أن يقر جدول الأعمال على أساس جدول الأعمال المؤقت المقترن في الوثيقة UNEP/CBD/WG-ABS/1/1 . وهو جدول أعده الأمين التنفيذي على أساس المقرر ٢٦/٥ .

٣-٢ تنظيم العمل

١٥ - ستتوفر خدمات الترجمة الفورية في لغات الأمم المتحدة الرسمية الست .

١٦ - في ضوء عدد من المسائل التي ستعلّج في هذا الاجتماع ووفقاً للعرف السابق ، قد يرغب الفريق العامل في إنشاء فريقين عاملين فرعيين أثناء الدورة مفتوحين لجميع الأطراف والمرأفيين ، ويكون لهما تكاليف محددة بما يكفل النظر في تعمق في جميع البنود المدونة في جدول الأعمال .

١٧ - إذا ما قرر الفريق العامل إنشاء الفريقين العاملين الفرعيين أثناء الدورة ، فمن المقترن انتخاب رئيسي هذين الفريقين في الجلسة العامة الأولى للجتماع .

١٨ - يتضمن المرفق الثاني أدناه جدولًا زمنياً وتوزيعاً للمسؤوليات ، مقترنين لتقسيم العمل بين الجلسة العامة والفريقين العاملين الفرعيين . وطبقاً لهذا الاقتراح سيقوم الفريق الفرعي العامل الأول بالنظر في وضع مبادئ توجيهية دولية بشأن إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع ، بينما ينظر الفريق الفرعي العامل الثاني في نهج أخرى تشمل وضع خطة عمل لبناء القدرة ودور حقوق الملكية الفكرية في تنفيذ ترتيبات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع .

البند ٣ - وضع مشروع مبادئ توجيهية دولية بشأن إمكانيات التوصل

وتقاسم المنافع

١٩ - بمحض هذا البند قد يرغب الفريق العامل أن ينظر وأن يضع مبادئ توجيهية تقوم على أساس الهيكلة التي اقترحها فريق الخبراء ، والتي تضم العناصر الآتية :

(أ) أحکاماً عامة ؛

(ب) أدوار ومسؤوليات المستعملين والموردين ؛

(ج) مشاركة أصحاب الشأن ؛

(د) خطوات تتعلق بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع ، تشمل شروط القبول المسبق عن علم وشروطًا متفقًا عليها بالتبادل ؛

(هـ) أحكاماً أخرى ؛

(و) العناصر المشتركة بين عدة قطاعات ؛

-٢٠ أن هذه العناصر ستتناولها مذكرة من الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/WG-ABS/1/3) ، هي الوثيقة الرئيسية للعمل المطروحة على الاجتماع .

البند ٤ - نهج أخرى ، تشمل وضع خطة عمل لبناء القدرة

-٢١ أن فريق الخبراء ، في اجتماعه الثاني ، قد اعترف بأن المبادئ التوجيهية ينبغي أن تكون جزءاً من سلسلة تدابير أو نهج يمكن أن تعتبر معالجة لاحتياجات المختلفة للأطراف وأصحاب الشأن في مجال تنفيذ ترتيبات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع . وهناك تدابير أخرى أو نهج أخرى يمكن أن توفر إرشاداً للأطراف تشمل مدونات السلوك ، واتفاقات نموذجية ومؤشرات . ثم تبين الآليات لبناء القدرة ولتبادل المعلومات باعتبارها نهجاً تكميلية مفيدة لمساعدة الأطراف وأصحاب الشأن على تنفيذ إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع .

-٢٢ كما اقترح فريق الخبراء قد يرغب الفريق العامل أن ينظر في الحاجة إلى وضع خطة عمل لبناء القدرات على إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع مع وضع مؤشرات محددة ومراحل تنفيذ وجدال زمنية وبيان الأدوار وبيان المانحين والجهات القيادية إلى آخره . ثم بعد ذلك يمكن رصد التقدم المحرز وتقييمه .

-٢٣ وهذه المسائل تعالجها أيضاً مذكرة من الأمين التنفيذي (UNEP/CBD/WG-ABS/1/3) .

البند ٥ - تقرير عن دور حقوق الملكية الفكرية في تنفيذ ترتيبات

إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع

-٢٤ أن الفريق العامل مدعو إلى أن يحيط علماً بالتقرير الذي أعده الأمين التنفيذي بشأن دور حقوق الملكية الفكرية في تنفيذ ترتيبات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع (UNEP/CBD/WG-ABS/1/4) . وقد يرغب الفريق العامل أيضاً أن يقدم توصيات إلى مؤتمر الأطراف بشأن أولويات العمل المستقبلي حول هذه المسألة ، في ضوء التطورات الأخيرة سواء في إطار اتفاقية التنوع البيولوجي أو في إطار منظمات دولية أخرى مثل المنظمة العالمية لملكية الفكرية .

البند ٦ - أمور أخرى

-٢٥ تحت هذا البند قد يرغب أعضاء الفريق العامل أن يثيروا ويناقشوا أية شؤون تتعلق بالموضوع الذي يتناوله الاجتماع .

البند ٧ - اعتماد التقرير

- ٢٦ - سوف ينظر الفريق العامل ويعتمد تقريره على أساس مشروع تقرير الاجتماع الذي سيقدمه المقرر ومشاريع التوصيات التي يتفق عليها الفريقان الفرعيان العاملان ، وهو المشروع الذي سيقدمه كل من رئيسي الفريقين الفرعيين .
- ٢٧ - وسيقدم التقرير النهائي للجتماع من رئيس الفريق العامل إلى مؤتمر الأطراف في مجتمعه السادس الذي سيعقد في لاهاي ابتداء من أبريل ٢٠٠٢ .

البند ٨ - اختتام الاجتماع

- ٢٨ - من المتوقع أن يختتم الاجتماع في الساعة ١٨ يوم الجمعة ٢٦ أكتوبر ٢٠٠١ .

المرفق الأول

وثائق الاجتماع الأول لفريق العامل المخصص المفتوح بباب العضوية بشأن إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع

عنوان الوثيقة	رمز الوثيقة
الف- الوثائق التي وزرعت للاجتماع	
جدول الأعمال المؤقت	UNEP/CBD/WG-ABS/1/1
جدول الأعمال المؤقت الم مشروع	UNEP/CBD/WG-ABS/1/1/Add.1
报 告 文 件	UNEP/CBD/WG-ABS/1/2
عاصير ينظر فيها عند وضع المبادئ التوجيهية والنهج الأخرى المتعلقة بإمكانيات التوصل إلى الموارد الجينية وتقاسم المنافع	UNEP/CBD/WG-ABS/1/3
دور حقوق الملكية الفكرية في ترتيبات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع	UNEP/CBD/WG-ABS/1/4
报 告 文 件	UNEP/CBD/COP/5/8
بناء شراكة جديدة : مشروع المبادئ التوجيهية المتعلقة بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع بشأن استعمال الموارد الجينية .	UNEP/CBD/EP-ABS/2/INF/1
باء- الوثائق السابقة المتعلقة بإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع	
إمكانيات التوصل إلى الموارد الجينية وتقاسم المنافع : التشريع والمعلومات الإدارية والسياسية	UNEP/CBD/COP/2/13
إمكانيات التوصل إلى الموارد الجينية	UNEP/CBD/COP/2/20
وقد أنشطة حقوق الملكية الفكرية على الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي ، وتقاسم العادل للمنافع الناشئة عن استعمال ذلك التنوع	UNEP/CBD/COP/2/22
التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استعمال الموارد الجينية	UNEP/CBD/COP/3/Inf.53
التدابير الكفيلة بتعزيز توزيع المنافع الناشئة عن التكنولوجيا الحيوية وفقاً للمادة ١٩	UNEP/CBD/COP/4/21
معالجة التقاسم المنصف والعادل للمنافع الناشئة عن الموارد الجينية : خيارات لمساعدة البلدان النامية الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي	UNEP/CBD/COP/4/22
استعراض التدابير الوطنية والإقليمية والقطاعية والمبادرات التوجيهية	UNEP/CBD/COP/4/23

عنوان الوثيقة	رمز الوثيقة
المتعلقة بالتوصل إلى الموارد الجينية	UNEP/CBD/COP/4/Inf.7
نفري تجميعي عن دراسات الحالات المتعلقة بتقاسم المنافع	UNEP/CBD/COP/4/Inf.10
أفضل الممارسات في سبيل التوصل إلى المنافع الجينية ، ورشة دولية بفرطية ، ١٦ - ١٧ يناير ١٩٩٨	UNEP/CBD/COP/4/Inf.16
التوصل إلى الموارد الجينية ووسائل تقاسم العادل والمنصف للمنافع : دراسة حالة مقدمة من سويسرا ، أبريل ١٩٩٨	UNEP/CBD/COP/4/Inf.30
براءات الاختراع التي تستعمل المواد المصدرية البيولوجية وذكر بلد المنشأ في براءات الاختراع التي تستعمل المواد المصدرية البيولوجية :وثيقة مقدمة من حكومة إسبانيا	لا رمز
تجميع دراسات الحالات بشأن تقاسم المنافع (وثيقة أعدت للاجتماع الرابع للمؤتمر الأطراف)	UNEP/CBD/ISOC/3
استعراض الخيارات المتعلقة بآليات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع وثيقة وردت إلى الأمين التنفيذي بشأن المقرر ٤/٨ ، الفقرة ٢	UNEP/CBD/ISOC/Inf.1
وثيقة وردت من حكومة المملكة المتحدة : مبادئ توجيهية لسياسة مشتركة تتبعها الحدائق النباتية المشاركة في مجال إمكانيات التوصل إلى الموارد الجينية وتقاسم المنافع	UNEP/CBD/ISOC/Inf.2
التقرير النهائي للمؤتمر الدولي المعنى بالجوانب المتعلقة بالتجارة في حقوق الملكية الفكرية واتفاقية التنوع البيولوجي : وثيقة مقدمة من اليونيب	UNEP/CBD/ISOC/Inf.3
الاستعمال التجاري للتنوع البيولوجي : إمكانية التوصل إلى الموارد الجينية وتقاسم المنافع : وثيقة مقدمة من الجماعة الأوروبية	UNEP/CBD/ISOC/Inf.4
تقرير الورشة الأوروبية المعنية بمسائل الموارد الجينية وما يتصل بها من جوانب : وثيقة مقدمة من ألمانيا	UNEP/CBD/ISOC/Inf.5
المعرفة التقليدية والتنوع البيولوجي	UNEP/CBD/TKBD/1/2
المحافل القانونية وغيرها من المحافل الملائمة لحماية المعرفة والابتكارات والممارسات التي لدى مجتمعات السكان الأصليين والمحليين والتي تجسد أنماط المعيشة التقليدية ذات الصلة بالحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي	UNEP/CBD/WG8J/1/2
التوصل إلى الموارد الجينية	UNEP/CBD/COP/5/21

عنوان الوثيقة	رمز الوثيقة
مشروع مبادئ توجيهية سويسرية : بشأن إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع فيما يتعلق باستعمال الموارد الجينية	UNEP/CBD/COP/5/INF/21
ملخص أعمال المؤتمر العلمي الدولي بشأن "المبادئ التوجيهية لإمكانيات التوصل وتقاسم المنافع - المبادرات والاحتمالات المستقبلية لتنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي"	UNEP/CBD/COP/5/INF/25
خيارات في ترتيبات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع (مذكرة من الأمين التنفيذي أعدت للاجتماع الأول لفريق الخبراء)	UNEP/CBD/EP-ABS/2
جيم - المقررات /الوصيات الصادرة عن هيئات الاتفاقية في اجتماعه الخامس	المقرر ٢٦/٥ ألف - جيم
"إمكانيات التوصل إلى الموارد الجينية ، صدر عن مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس المادة ٨(ي) وما يتصل من أحکام	المقرر ١٦/٥
"تقدير التقارير الوطنية " ، صدر عن مؤتمر الأطراف في اجتماعه الخامس	المقرر ١٩/٥
الوصيات ٢ و ٣ و ٤ الصادرة عن الاجتماع المعقود ما بين الدورات بشأن عمليات الاتفاقية ، والواردة في الصفحات ٢٨ - ٣٥ (باللغة الأنكليزية) من تقرير الاجتماع إلى الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف .	UNEP/CBD/COP/5/4(extract)
"إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع " ، صدر عن مؤتمر الأطراف في اجتماعه الرابع	المقرر ٨/٤
"الحفظ والاستعمال المستدام للتنوع البيولوجي الزراعي" ، صدر عن مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث .	المقرر ١١/٣
"إمكانيات التوصل إلى الموارد الجينية " ، صدر عن مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثالث	المقرر ١٥/٣
"النظام العالمي للفاو في سبيل الحفظ والاستعمال للموارد الجينية النباتية للأغذية والزراعة " ، صدر عن مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني .	المقرر ١٥/٢

المرفق الثاني

تنظيم العمل المؤقت للفريق العامل المخصص المفتوح ببلدية العصوبية المعني بملكيات التوصل وتقاسم المنافع

المرفق العامل الثاني	الفريق العامل الأول	الجامعة العامة	الإثنين
		البند : ١- افتتاح الاجتماع ٢- شؤون تنظيمية ٣- أعضاء هيئة المكتب ٤- إقرار جدول الأعمال ٥- تنظيم العمل	٢٠٠٢٢ أكتوبر - ١٣ الساعة ١٠ - ١٣
البند ٤ - بسنوي أخرى تشمل خطط عمل لبناء بشأن إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع	البند ٣ - وضع مشروع مبادئ توجيهية دولية		الثلاثاء ٢٠٠٢٣ أكتوبر - ١٤ الساعة ١٥ - ١٨
	البند ٤ (رقمية)	البند ٣ (رقمية)	الاربعاء ٢٠٠٢٤ أكتوبر - ١٥ الساعة ١٥ - ١٨
	البند ٤ (رقمية)	البند ٣ (رقمية)	الخميس ٢٠٠٢٥ أكتوبر - ١٦ الساعة ١٥ - ١٨
	البند ٣ (رقمية)	البند ٣ (رقمية)	الخميس ٢٠٠٢٥ أكتوبر - ١٦ الساعة ١٥ - ١٨
	البند ٣ (رقمية)	تقارير الفريقين الفرعيين العاملين	الخميس ٢٠٠٢٥ أكتوبر - ١٦ الساعة ١٥ - ١٨
	البند ٥ - تقرير عن دور حقوق الملكية الفكرية في تنفيذ ترتيبات إمكانيات التوصل وتقاسم المنافع	تقارير الفريقين الفرعيين العاملين (إعادة)	الخميس ٢٠٠٢٥ أكتوبر - ١٦ الساعة ١٥ - ١٨

الفريق العامل الثاني	الفريق العامل الأول	الجلسات العامة
		الجمعة ٢٦ أكتوبر ٢٠٠١ من الساعة ١٠ إلى ١٣
	البند -٦- شؤون أخرى البند -٧- اعتماد التقرير	
	البند -٨- اختتم الاجتماع	من الساعة ١٥ إلى الساعة ١٨